



# Einwohnergemeinde Eptingen Budget 2025



Ausgabe vom 16.10.2024

## Inhaltsverzeichnis Budget

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Erläuterungen des Gemeinderates zum Budget	3
3. Auflistung Finanzkennzahlen	4
4. Ergebnisübersicht	5
5. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Funktionen	6
6. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Arten	7 - 15
7. Funktional gegliederte Detailerfolgsrechnung	16 - 39
8. Zusammenzug der Investitionen nach Funktionen	40
9. Zusammenzug der Investitionen nach Arten	41 - 42
10. Funktional gegliederte Detailinvestitionsrechnung	43 - 44
11. Auflistung der Investitionen in Verwaltungsvermögen	45
12. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	46
13. Gemeindeversammlungsbeschluss	47
Nur RPK + GR:	
14. Funktional gegliederte Detailerfolgsrechnung mit 10stelligen Kontonummern und Bemerkungen und Kommentaren	49 - 82
15. Abschreibungstabelle	83
16. Steuer- und Gebührenübersicht	84

## Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung.

Die Rechnungslegung der Baselbieter Einwohnergemeinden orientiert sich am „Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)“ der Schweizerischen Finanzdirektorenkonferenz (§ 165 Absatz 2 des Gemeindegesetzes).

### Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung entspricht im Wesentlichen der Erfolgsrechnung aus der Privatwirtschaft. Sie enthält den laufenden Aufwand und Ertrag eines Kalenderjahres. Die Differenz zwischen Aufwand und Ertrag entspricht dem Saldo (Aufwandüberschuss = Verlust; Ertragsüberschuss = Gewinn). Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

### Investitionsrechnung

Der wesentlichste Unterschied zur Rechnungslegung eines Privatunternehmens ist die zusätzlich geführte Investitionsrechnung. Die Investitionsrechnung umfasst die Ausgaben und Einnahmen für Sachwerte, die der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und mehrjährig genutzt werden können (Verwaltungsvermögen). Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung oder die Sanierung von Verwaltungsvermögen. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen, Überträgen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen oder aus Beiträgen Dritter (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

### Abschreibungen

Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung (Cash Flow) der Gemeinde sichergestellt. Jede Anlage des Verwaltungsvermögens wird einer bestimmten Anlagekategorie zugeteilt und über die festgelegte (kategorisierte) Nutzungsdauer hinweg linear abgeschrieben (planmässige Abschreibungen). Stellt man fest, dass eine Anlage weniger lang als ihre kategorisierte Nutzungsdauer genutzt werden kann, muss die Nutzungsdauer verkürzt werden und es sind zusätzlich zu den planmässigen, ausserplanmässige Abschreibungen zu tätigen. Diese ausserplanmässigen Abschreibungen stellen sicher, dass die Anlage bei Erreichen der (verkürzten) Nutzungsdauer auf Null abgeschrieben ist.

Für Investitionen, welche vor Inkrafttreten von HRM2, d.h. vor dem 1.1.2014 getätigt wurden, gelten gemäss der Übergangsregelung so genannte fixdegressive Abschreibungssätze.

### Allgemeiner Haushalt

Dieser umfasst alle über allgemeine Steuern (und nicht-zweckgebundene Gebühren) zu deckenden Aufgabenbereiche des Gemeinwesens: Die Summe dieser Aufwands und Ertragsposten in der Erfolgsrechnung machen das Jahresergebnis aus, welches bei einem positiven Saldo das Eigenkapital der Gemeinde erhöht bzw. bei einem negativen Saldo vermindert.

### Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen sind diejenigen Bereiche im Aufgabenspektrum der Gemeinde, welche verursachergerecht durch separate Gebühren finanziert werden müssen (nicht durch Steuern). Von Gesetzes wegen sind als Spezialfinanzierung die Wasserversorgung (Funktion 7101), die Abwasserbeseitigung (7201) sowie die Abfallbeseitigung (7301) zu führen. Weitere Spezialfinanzierungen kann die Gemeinde selber auf der Grundlage eines Reglements bestimmen (z.B. Antennenanlage). Verwaltungsinterne Leistungen sind als interne Verrechnungen auszuweisen, wenn sie für oder durch Spezialfinanzierungen erfolgen.

Um die Querfinanzierung dieser Bereiche durch allgemeine Steuermittel zu verhindern, werden die entsprechenden Funktionen im Rahmen des Rechnungsabschlusses neutralisiert“, und ihr Saldo mit dem Kapitalkonto der jeweiligen Spezialfinanzierung verrechnet. Aufwand und Ertrag der Spezialfinanzierung sind damit gleich hoch, die Funktionen der Spezialfinanzierungen sind saldoneutral. Das Gesamtergebnis der Rechnung ist deshalb gleich dem Ergebnis des allgemeinen Haushalts.

## **Erläuterungen des Gemeinderates zum Budget**

### **Allgemeine Bemerkungen**

#### **Erfolgsrechnung**

Das Budget 2025 weist bei einem Aufwand von 3'406'699 Franken und einem Ertrag von 2'993'221 Franken einen Aufwandüberschuss von 413'478 Franken aus.

#### **Investitionsrechnung**

Die Investitionsrechnung enthält neben den bereits früher beschlossenen Krediten einen Betrag von 70'000 Fr. für die Sanierung Gemeindehaus sowie 105'000 Fr. für die Sanierung Sägeweg. Über die Kredite muss an einer späteren Gemeindeversammlung separat abgestimmt werden.

Die gesamten für das Jahr 2025 budgetierten Investitionsausgaben belaufen sich auf 360'000 Franken, Investitionseinnahmen sind keine budgetiert.

### **Bemerkungen zu grösseren Abweichungen zum Vorjahresbudget**

Gemäss § 28 der Gemeinderechnungsverordnung ist die Erfolgsrechnung hinsichtlich wesentlicher Veränderungen gegenüber dem Budget des Vorjahres sowie hinsichtlich wesentlicher, ungebundener Ausgaben zu erläutern. Der Gemeinderat hat dabei Abweichungen von 10% und mindestens 5'000 Franken (kumulativ) als wesentlich definiert.

Diese Bemerkungen zu den einzelnen Konten sind direkt unter dem betreffenden Konto in der Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung angebracht. Dies ist übersichtlicher wie alle Bemerkungen an dieser Stelle aufzuführen und beim betreffenden Konto nur mit einem Stern zu markieren. Damit dies allerdings möglich ist, müssen sowohl Erfolgs- wie auch Investitionsrechnung entgegen der eigentlichen kantonalen Vorgaben mit Laufnummern dargestellt werden.

## Auflistung der Finanzkennzahlen

Eptingen		FINANZKENNZAHLEN Budget 2025				
Kennzahl		Budget 2025		Budget 2024	Ø 5 Jahre	Kantonale Richtwerte
		Wert	Bewertung	Wert	Wert	
Selbstfinanzierungsgrad	- Gesamthaushalt	-116%	-	-178%	-114%	Der jährliche Selbstfinanzierungsgrad kann stark schwanken. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad gegen 100% betragen, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung und die Konjunkturlage (bei Hochkonjunktur möglichst über 100%) eine Rolle spielt.
	- Allgemeiner Haushalt	-174%	-	-1 157%	-327%	
	- Wasser	-32%	-	-10%	N/V	
	- Abwasser	N/V	-	N/V	N/V	
Zinsbelastungsanteil		-0,5%	Gut	-0,4%	-0,4%	<4%: Gut 4%-9%: Genügend >9%: Schlecht
Kapitaldienstanteil		2,7%	Geringe Belastung	3,3%	3,0%	<5%: Geringe Belastung 5%-15%: Tragbare Belastung >15%: Hohe Belastung
Selbstfinanzierungsanteil		-15%	Schlecht	-16%	-13%	>20%: Gut 10%-20%: Mittel <10%: Schlecht
Investitionsanteil		10%	Mittlere Investitionstätigkeit	7%	12%	<10%: Schwache Investitionstätigkeit 10%-20%: Mittlere Investitionstätigkeit 20%-30%: Starke Investitionstätigkeit >30%: Sehr starke Investitionstätigkeit
Nettoverschuldungsquotient		0%	Gut	0%	0%	<100: Gut 100%-150%: Genügend >150%: Schlecht
Nettoschuld in Fr./Einwohner		-	-	-	-	< 0 Franken: Nettovermögen 0 - 600 Franken: Geringe Verschuldung 601 - 1'500 Franken: Mittlere Verschuldung 1'501 - 3'000 Franken: Hohe Verschuldung > 3'000 Franken: Sehr hohe Verschuldung
Bruttoverschuldungsanteil		0%	Sehr gut	0%	0%	<50%: Sehr gut 50%-100%: Gut 100%-150%: Mittel 150%-200%: Schlecht >200%: Kritisch

NV: Nicht verfügbar - Wert kann nicht berechnet werden.

# Ergebnisübersicht

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>3'406'699</b>	<b>2'993'221</b>	<b>3'290'574</b>	<b>2'857'847</b>	<b>3'051'708.30</b>	<b>3'076'762.47</b>
+ Betriebliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	542'325		555'714		24'666.15
+ Ergebnis aus Finanzierung:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	102'180	95'920		123'131.82	
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		440'145	459'794	98'465.67	
+ Ausserordentliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	26'667	26'667			73'411.50
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		413'478	433'127	25'054.17	
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>360'000</b>		<b>238'000</b>		<b>358'853.35</b>	<b>11'568.30</b>
Zunahme der Nettoinvestitionen		360'000		238'000		347'285.05
Abnahme der Nettoinvestitionen						

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 <b>Allgemeine Verwaltung</b> Nettoaufwand	394'525	68'565	393'295	70'375	383'561.17	75'428.21
		325'960		322'920		308'132.96
1 <b>Oeffentliche Sicherheit</b> Nettoaufwand	145'248	48'300	99'257	48'000	142'067.03	49'030.80
		96'948		51'257		93'036.23
2 <b>Bildung</b> Nettoaufwand	1'120'335		1'171'180		1'036'408.03	
		1'120'335		1'171'180		1'036'408.03
3 <b>Kultur und Freizeit</b> Nettoaufwand	93'787	2'367	89'337	2'367	72'586.86	3'651.65
		91'420		86'970		68'935.21
4 <b>Gesundheit</b> Nettoaufwand	322'860	22'400	366'970	22'400	325'197.12	24'741.30
		300'460		344'570		300'455.82
5 <b>Soziale Wohlfahrt</b> Nettoaufwand	375'240	195'000	354'740	145'000	306'583.95	162'575.75
		180'240		209'740		144'008.20
6 <b>Verkehr</b> Nettoaufwand	390'390	98'050	336'415	53'850	383'956.64	60'614.52
		292'340		282'565		323'342.12
7 <b>Umwelt und Raumplanung</b> Nettoaufwand	364'744	319'469	296'685	263'535	279'484.96	255'964.26
		45'275		33'150		23'520.70
8 <b>Volkswirtschaft</b> Nettoaufwand	96'160	46'100	88'550	44'100	57'960.10	53'271.96
		50'060		44'450		4'688.14
9 <b>Finanzen und Steuern</b> Nettoertrag	103'410	2'192'970	94'145	2'208'220	88'956.61	2'391'484.02
	2'089'560		2'114'075		2'302'527.41	
<b>Total</b> Aufwandüberschuss	3'406'699	2'993'221	3'290'574	2'857'847	3'076'762.47	3'076'762.47
		413'478		432'727		
<b>T o t a l</b>	<b>3'406'699</b>	<b>3'406'699</b>	<b>3'290'574</b>	<b>3'290'574</b>	<b>3'076'762.47</b>	<b>3'076'762.47</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>3'406'699</b>		<b>3'290'574</b>		<b>3'051'708.30</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>508'290</b>		<b>438'840</b>		<b>392'784.33</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>86'600</b>		<b>79'600</b>		<b>71'591.15</b>	
3000	Behörden und Kommissionen	86'600		79'600		71'591.15	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>315'000</b>		<b>275'300</b>		<b>252'511.99</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	315'000		275'300		252'511.99	
<b>303</b>	<b>Temporäre Arbeitskräfte</b>	<b>7'300</b>		<b>7'300</b>		<b>6'387.10</b>	
3030	Temporäre Arbeitskräfte	7'300		7'300		6'387.10	
<b>304</b>	<b>Zulagen</b>	<b>14'200</b>		<b>8'700</b>		<b>8'988.50</b>	
3040	Erziehungszulagen	14'200		8'700		8'988.50	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>63'590</b>		<b>54'540</b>		<b>48'597.20</b>	
3050	AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	24'340		20'860		19'028.85	
3052	Pensionskassen	27'900		24'100		22'253.30	
3053	Unfallversicherungen	5'200		4'200		2'542.55	
3054	Familienausgleichskasse	4'400		3'800		3'557.45	
3055	Krankentaggeldversicherungen	1'750		1'580		1'215.05	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>21'600</b>		<b>13'400</b>		<b>4'708.39</b>	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	16'600		7'100		961.55	
3091	Personalrekrutierung			2'000			
3099	Sonstiger Personalaufwand	5'000		4'300		3'746.84	
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>568'180</b>		<b>530'605</b>		<b>458'842.32</b>	
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>30'150</b>		<b>29'050</b>		<b>22'733.88</b>	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100	Büromaterial	2'300		2'300		1'937.94	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	23'600		23'200		19'308.99	
3102	Drucksachen, Publikationen	3'500		2'800		1'011.35	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	450		450		236.00	
3105	Lebensmittel	300		300		239.60	
<b>311</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>22'800</b>		<b>20'800</b>		<b>14'274.55</b>	
3111	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge Werkzeuge	20'000		17'700		11'565.65	
3112	Dienstkleider	1'200		500		418.15	
3113	Hardware	1'000		1'000		383.00	
3118	Immaterielle Anlagen	200		700			
3119	Übrige Anschaffungen	400		900		1'907.75	
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung</b>	<b>60'050</b>		<b>59'200</b>		<b>35'624.05</b>	
3120	Ver- und Entsorgung	60'050		59'200		35'624.05	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>188'780</b>		<b>181'815</b>		<b>134'752.65</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	70'145		80'075		57'490.06	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	39'500		35'500		17'037.15	
3132	Honorare externe Berater, Gut- achter, Fachexperten	62'810		50'810		45'563.15	
3134	Sachversicherungsprämien	13'170		12'275		12'084.15	
3137	Steuern und Gebühren	3'155		3'155		2'578.14	
<b>314</b>	<b>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>171'500</b>		<b>167'600</b>		<b>150'952.90</b>	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrs- wege	87'500		87'500		86'442.95	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	66'500		64'600		49'862.15	
3144	Unterhalt Hochbauten	17'500		15'500		14'647.80	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien und imma- terielle Anlagen</b>	<b>38'600</b>		<b>32'200</b>		<b>67'578.86</b>	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	37'500		31'100		67'455.76	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware )	1'020		1'020		43.10	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	80		80		80.00	
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungskosten</b>	<b>42'790</b>		<b>22'790</b>		<b>20'134.50</b>	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	22'000		2'000			
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	2'800		2'800		2'359.95	
3162	Raten für operatives Leasing	2'640		2'640		2'167.20	
3169	Übrige Mieten und Benützungskosten	15'350		15'350		15'607.35	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>1'550</b>		<b>1'550</b>		<b>679.80</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	1'550		1'550		679.80	
<b>318</b>	<b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>5'000</b>		<b>8'000</b>		<b>8'234.78</b>	
3182	Wertberichtigung Steuerguthaben natürliche Personen					4'642.98	
3183	Tatsächliche Forderungsverluste Steuerguthaben natürliche P	5'000		8'000		3'591.80	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>6'960</b>		<b>7'600</b>		<b>3'876.35</b>	
3199	Übriger Betriebsaufwand	6'960		7'600		3'876.35	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>83'381</b>		<b>93'172</b>		<b>72'749.05</b>	
<b>330</b>	<b>Abschreibungen Sachanlagen</b>	<b>83'381</b>		<b>93'172</b>		<b>72'749.05</b>	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	83'381		93'172		72'749.05	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>33'750</b>		<b>34'010</b>		<b>20'339.45</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>1'000</b>		<b>800</b>		<b>896.40</b>	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3403	Vergütungszinsen/Skonti Steuern	1'000		800		896.40	
<b>343</b>	<b>Liegenschaftenaufwand Finanz- vermögen</b>	<b>32'750</b>		<b>33'210</b>		<b>19'442.70</b>	
3430	Baulicher Unterhalt Finanzver- mögen	21'000		21'000		7'203.70	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Fi- nanzvermögen	1'000		1'000		353.70	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen	10'750		11'210		11'885.30	
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>					<b>0.35</b>	
3499	Übriger Finanzaufwand					0.35	
<b>35</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen</b>	<b>12'650</b>		<b>1'760</b>		<b>9'577.22</b>	
<b>351</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>12'650</b>		<b>1'760</b>		<b>9'577.22</b>	
3510	Einlagen in Spezialfinanzie- rungen	12'650		1'760		9'577.22	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>2'029'833</b>		<b>2'080'032</b>		<b>1'901'760.93</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>411'461</b>		<b>416'300</b>		<b>432'419.95</b>	
3611	Entschädigungen an Kanton	92'000		92'300		90'333.95	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	99'461		64'000		117'725.80	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	220'000		260'000		224'360.20	
<b>362</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>5'800</b>		<b>5'800</b>		<b>5'550.00</b>	
3625	Finanzierung Solidaritätsbeitr ag	5'800		5'800		5'550.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>1'605'985</b>		<b>1'649'965</b>		<b>1'454'742.90</b>	
3631	Beiträge an Kanton	59'910		70'545		68'361.20	
3632	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	1'164'745		1'207'980		1'074'486.87	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'740		1'770		1'726.50	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	203'000		3'000		1'944.60	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	88'390		89'470		77'551.60	
3637	Beiträge an private Haushalte	88'200		277'200		230'672.13	
<b>366</b>	<b>Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	<b>6'587</b>		<b>7'967</b>		<b>9'048.08</b>	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	6'587		7'967		9'048.08	
<b>38</b>	<b>Ausserordentlicher Aufwand</b>					<b>100'000.00</b>	
<b>389</b>	<b>Einlagen in das Eigenkapital</b>					<b>100'000.00</b>	
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen					100'000.00	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>170'615</b>		<b>112'155</b>		<b>95'655.00</b>	
<b>390</b>	<b>Material- und Warenbezüge</b>	<b>2'475</b>		<b>2'075</b>		<b>2'075.00</b>	
3900	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	2'475		2'075		2'075.00	
<b>391</b>	<b>Dienstleistungen</b>	<b>114'480</b>		<b>72'780</b>		<b>73'780.00</b>	
3910	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen	114'480		72'780		73'780.00	
<b>393</b>	<b>Betriebs- und Verwaltungskosten</b>	<b>18'500</b>		<b>18'500</b>		<b>19'800.00</b>	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3930	Interne Verrechnungen von Betriebs- und Verwaltungskosten	18'500		18'500		19'800.00	
<b>394</b>	<b>Kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>	<b>35'160</b>		<b>18'800</b>			
3940	Interne Verrechnungen von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	35'160		18'800			
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>2'993'221</b>		<b>2'857'847</b>		<b>3'076'762.47</b>
<b>40</b>	<b>Fiskalertrag</b>		<b>1'130'000</b>		<b>1'043'000</b>		<b>1'207'729.80</b>
<b>400</b>	<b>Steuern natürliche Personen</b>		<b>1'030'000</b>		<b>948'000</b>		<b>1'086'619.80</b>
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		930'000		880'000		982'583.05
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		50'000		40'000		50'401.85
4002	Quellensteuern natürliche Personen		50'000		28'000		53'634.90
<b>401</b>	<b>Steuern juristische Personen</b>		<b>100'000</b>		<b>95'000</b>		<b>121'110.00</b>
4010	Ertragssteuern juristische Personen		85'000		80'000		100'667.30
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		15'000		15'000		20'442.70
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>		<b>11'000</b>		<b>10'300</b>		<b>10'344.00</b>
<b>410</b>	<b>Regalien</b>		<b>8'100</b>		<b>8'100</b>		<b>8'050.00</b>
4100	Regalien		8'100		8'100		8'050.00
<b>412</b>	<b>Konzessionen</b>		<b>2'900</b>		<b>2'200</b>		<b>2'294.00</b>
4120	Konzessionen		2'900		2'200		2'294.00
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>287'765</b>		<b>287'265</b>		<b>312'896.56</b>
<b>420</b>	<b>Ersatzabgaben</b>		<b>33'000</b>		<b>33'000</b>		<b>33'820.80</b>
4200	Ersatzabgaben		33'000		33'000		33'820.80

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>6'240</b>		<b>6'000</b>		<b>9'428.10</b>
4210 Gebühren für Amtshandlungen		6'240		6'000		9'428.10
<b>424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>202'525</b>		<b>205'515</b>		<b>198'632.20</b>
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		202'525		205'515		198'632.20
<b>425 Erlös aus Verkäufen</b>		<b>100</b>		<b>250</b>		<b>968.50</b>
4250 Verkäufe		100		250		968.50
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>45'900</b>		<b>42'500</b>		<b>67'671.96</b>
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		45'900		42'500		67'671.96
<b>429 Übrige Entgelte</b>						<b>2'375.00</b>
4293 Eingang bereits abgeschr. Steuerforderungen nat. Pers.						2'375.00
<b>44 Finanzertrag</b>		<b>135'930</b>		<b>129'930</b>		<b>143'471.27</b>
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>15'000</b>		<b>12'000</b>		<b>19'868.12</b>
4400 Zinsen flüssige Mittel						1'205.52
4403 Verzugszinsen Steuern		15'000		12'000		18'662.60
<b>443 Liegenschaftenertrag Finanzvermögen</b>		<b>105'530</b>		<b>102'530</b>		<b>106'848.15</b>
4430 Pacht- und Mietzinse Liegenschaftlichen Finanzvermögen		105'530		102'530		106'848.15
<b>447 Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen</b>		<b>15'400</b>		<b>15'400</b>		<b>16'755.00</b>
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaftlichen Verwaltungsvermögen		14'500		14'500		14'770.00
4472 Benützungsgebühren Liegenschaftlichen Verwaltungsvermögen		900		900		1'985.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>		<b>78'484</b>		<b>36'220</b>		<b>51'275.06</b>
<b>451 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>		<b>78'484</b>		<b>36'220</b>		<b>51'275.06</b>
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		78'484		36'220		51'275.06
<b>46 Transferertrag</b>		<b>1'152'760</b>		<b>1'211'910</b>		<b>1'228'802.28</b>
<b>460 Ertragsanteile von Dritten</b>		<b>23'790</b>		<b>25'030</b>		<b>18'334.65</b>
4600 Anteil an Bundeserträgen		23'790		25'030		18'334.65
<b>461 Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>207'600</b>		<b>159'500</b>		<b>171'037.91</b>
4611 Entschädigungen vom Kanton		199'200		148'700		157'620.51
4612 Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		8'400		10'800		13'417.40
<b>462 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>818'620</b>		<b>899'000</b>		<b>908'268.00</b>
4621 Lastenabgeltungen		322'000		359'000		359'413.00
4622 Ressourcenausgleich		496'620		540'000		548'855.00
<b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>102'550</b>		<b>128'180</b>		<b>130'974.42</b>
4630 Beiträge vom Bund		1'200		1'200		1'196.20
4631 Beiträge vom Kanton		101'350		126'980		129'578.22
4637 Beiträge von privaten Haushalten						200.00
<b>469 Verschiedener Transferertrag</b>		<b>200</b>		<b>200</b>		<b>187.30</b>
4699 Rückverteilungen		200		200		187.30
<b>48 Ausserordentlicher Ertrag</b>		<b>26'667</b>		<b>26'667</b>		<b>26'588.50</b>
<b>489 Entnahmen aus dem Eigenkapital</b>		<b>26'667</b>		<b>26'667</b>		<b>26'588.50</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen		26'667		26'667		26'588.50
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>170'615</b>		<b>112'555</b>		<b>95'655.00</b>
<b>490</b>	<b>Material- und Warenbezüge</b>		<b>2'475</b>		<b>2'475</b>		<b>2'075.00</b>
4900	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		2'475		2'475		2'075.00
<b>491</b>	<b>Dienstleistungen</b>		<b>114'480</b>		<b>72'780</b>		<b>73'780.00</b>
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		114'480		72'780		73'780.00
<b>493</b>	<b>Betriebs- und Verwaltungskosten</b>		<b>18'500</b>		<b>18'500</b>		<b>19'800.00</b>
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		18'500		18'500		19'800.00
<b>494</b>	<b>Kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>		<b>35'160</b>		<b>18'800</b>		
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		35'160		18'800		

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>394'525</b>	<b>68'565</b>	<b>393'295</b>	<b>67'575</b>	<b>383'561.17</b>	<b>75'428.21</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>93'905</b>	<b>500</b>	<b>83'525</b>	<b>500</b>	<b>75'265.18</b>	<b>500.00</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>15'405</b>		<b>15'405</b>		<b>15'777.05</b>	
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>15'405</b>		<b>15'405</b>		<b>15'777.05</b>	
3000.01	Wahlbüro	4'200		4'200		7'907.40	
3000.02	GPk/RPK	3'400		3'400		2'955.00	
3090.01	Aus- und Weiterbildung	1'000		1'000		301.55	
3100.01	Büromaterial	800		800		225.00	
3102.01	Drucksachen, Publikationen	300		300		81.00	
3130.01	Porto Abstimmungsunterlagen	1'500		1'500		903.95	
3130.02	Dienstleistungen Dritter	625		625		455.05	
3158.01	Wartungskosten Wahlprogramm Sesam	80		80		80.00	
3199.01	Ehrungen, Geschenke, Apéro GV	3'500		3'500		2'868.10	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>78'500</b>	<b>500</b>	<b>68'120</b>	<b>500</b>	<b>59'488.13</b>	<b>500.00</b>
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>78'500</b>	<b>500</b>	<b>68'120</b>	<b>500</b>	<b>59'488.13</b>	<b>500.00</b>
3000.01	Entschädigung Gemeinderat	70'000		60'000		52'763.75	
3050.01	AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	3'500		3'120		2'567.05	
3053.01	Unfallversicherungen	100		100		0.00	
3099.01	Sonstiger Personalaufwand	3'000		3'000		3'069.28	
3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	200		200		0.00	
3170.01	Reisekosten und Spesen GR	300		300		79.80	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	1'400		1'400		1'008.25	
4910.01	Interne Verrechnung Polizei leistungen		500		500		500.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>300'620</b>	<b>68'065</b>	<b>309'770</b>	<b>67'075</b>	<b>308'295.99</b>	<b>74'928.21</b>
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>300'620</b>	<b>68'065</b>	<b>309'770</b>	<b>67'075</b>	<b>308'295.99</b>	<b>74'928.21</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>300'620</b>	<b>68'065</b>	<b>309'770</b>	<b>67'075</b>	<b>308'295.99</b>	<b>74'928.21</b>
3010.01	Löhne Verwaltungspersonal	152'000		162'000		152'950.71	
3030.01	Reinigungspersonal	4'100		4'100		3'975.00	
3040.01	Erziehungszulagen	3'300		3'300		3'288.00	
3050.01	AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	10'200		10'200		9'691.28	
3052.01	Pensionskassen	17'100		17'100		16'194.00	
3053.01	Unfallversicherungen	1'100		1'100		801.45	
3054.01	Familienausgleichskasse	2'200		2'200		2'115.31	
3055.01	Krankentaggeldversicherungen	1'150		1'150		755.25	
3090.01	Aus- + Weiterbildung Personal	2'000		1'000		0.00	
3091.01	Personalrekrutierung	0		2'000		0.00	
3099.01	Sonstiger Personalaufwand	1'000		800		466.20	
3100.01	Büromaterial	1'500		1'500		1'712.94	
3101.01	Reinigungsmaterial	500		500		311.00	
3101.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		69.40	
3102.01	Drucksachen, Kopien	3'200		2'500		930.35	
3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	250		250		236.00	
3111.01	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge	500		500		94.90	
3113.01	EDV Hardware	1'000		1'000		383.00	
3118.01	Software	200		700		0.00	
3120.01	Wasser, Energie	1'400		1'400		1'410.45	
3130.01	Telefon/Internet	3'750		3'750		4'216.40	
3130.02	IDK Herstellung	1'500		1'400		1'676.50	
3130.03	EKAS Arbeitssicherheit	1'500		1'500		1'400.10	
3130.04	Porto, Briefmarken, Gebühren	3'000		3'400		2'667.55	
3130.05	Mitgliederbeiträge	3'300		3'100		2'987.80	
3130.06	Baugesuchskontrollen durch Externe Berater	0		0		1'100.00	
3132.04	Honorare externe Berater Baugesuchskontrollen	1'000		1'000		0.00	
3134.01	Sachversicherungsprämien	6'200		5'650		5'580.55	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.01 Unterhalt Gebäude	2'000		2'000		1'036.35	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen	4'000		3'000		22'833.95	
3153.01 Informatik-Unterhalt (HW)	1'020		1'020		43.10	
3162.01 Leasing Kopierer	2'640		2'640		2'167.20	
3169.01 Miete Software	15'350		15'350		15'607.35	
3170.01 Reisekosten und Spesen	100		100		0.00	
3300.01 Planmässige Abschreibungen	25'000		25'000		24'921.85	
3499.01 Übriger Finanzaufwand Skonto, Kassadifferenzen	0		0		0.35	
3611.01 Entschädigungen an Kanton	16'000		16'000		15'770.00	
3631.01 Beiträge an Kanton	160		160		9.20	
3634.01 Digitales Einwohnerportal	1'450		1'450		1'442.50	
3900.01 Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	50		50		50.00	
3930.01 Interne Verrechnung Heizkosten	9'400		9'400		9'400.00	
4210.01 Gebühren für Amtshandlungen		400		200		410.00
4210.02 Mahngebühren		1'800		1'800		2'285.85
4210.03 Gebühren für IDK		2'000		2'000		2'660.00
4210.04 Gebühren für Versand Abfallmarken		40		0		45.00
4240.02 Inserate Mitteilungsblatt		1'700		1'700		1'712.00
4240.03 Vermietung Festbankgarnituren		25		25		48.00
4250.01 Kopien privat		100		250		72.80
4250.02 Verkäufe		0		0		13.10
4470.02 Vermietungen Gemeindehaus Räumlichkeiten		0		0		270.00
4472.01 Benützungsgebühren Gemeindesaal		200		200		0.00
4611.02 Entschädigungen vom Kanton		3'500		3'500		6'576.01
4612.01 Entsch. Einzug Kirchensteuer		2'100		2'100		4'980.85
4612.02 Entschäd. Rechnung Forst		5'300		5'300		4'936.55
4612.03 Beitrag Bürgergemeinde		1'000		1'000		1'000.00
4630.01 AHV Zweigstelle		1'200		1'200		1'196.20
4893.01 Entnahmen aus Vorfinanzierung		25'000		25'000		24'921.85
4900.01 Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		1'100		700		700.00
4910.02 Asylwesen		3'500		3'500		3'500.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
4910.03 Sozialhilfe		2'500		2'500		2'500.00	
4910.04 Wasserversorgung		2'000		2'000		2'000.00	
4910.05 Abwasserbeseitigung		1'500		1'500		1'500.00	
4910.06 Kinder- und Jugendzahnpflege		2'500		2'500		2'500.00	
4910.07 Hundehaltung		1'000		1'000		1'000.00	
4910.08 Abfallbeseitigung		1'000		500		1'500.00	
4910.09 Bestattungswesen		1'600		1'600		1'600.00	
4910.10 Liegenschaftsverwaltung Wohnun- gen		7'000		7'000		7'000.00	
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	<b>145'248</b>	<b>48'300</b>	<b>124'740</b>	<b>48'000</b>	<b>142'067.03</b>	<b>49'030.80</b>
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>500.00</b>	
<b>111</b>	<b>Polizei</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>500.00</b>	
<b>1110</b>	<b>Polizei</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>500.00</b>	
3910.01	Verrechneter Personalaufwand	500		500		500.00	
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen</b>	<b>72'311</b>	<b>800</b>	<b>60'765</b>	<b>500</b>	<b>88'698.75</b>	<b>710.00</b>
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen</b>	<b>72'311</b>	<b>800</b>	<b>60'765</b>	<b>500</b>	<b>88'698.75</b>	<b>710.00</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>5'850</b>	<b>800</b>	<b>4'850</b>	<b>500</b>	<b>1'830.90</b>	<b>710.00</b>
3132.01	Datenverwaltungsstelle DVS-LK	2'850		1'850		1'830.90	
3132.02	Honorare externe Berater	3'000		3'000		0.00	
4120.01	Gel.wirtschaftspatente, Freinachtbewilligungen		400		300		270.00
4611.01	Entschädigung Katasterwesen		400		200		440.00



# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3632.01 Beitrag Zivilschutzverbund	8'000		8'150		7'666.75	
<b>1621 Ziviler Gemeindeführungsstab</b>	<b>800</b>		<b>820</b>		<b>801.00</b>	
3632.01 Beitrag Reg. Führungsstab	800		820		801.00	
<b>2 BILDUNG</b>	<b>1'120'335</b>		<b>1'174'230</b>		<b>1'036'408.03</b>	
<b>21 Obligatorische Schule</b>	<b>1'120'335</b>		<b>1'174'230</b>		<b>1'036'408.03</b>	
<b>211 Kindergarten</b>	<b>164'060</b>		<b>137'950</b>		<b>129'217.71</b>	
<b>2110 Kindergarten</b>	<b>164'060</b>		<b>137'950</b>		<b>129'217.71</b>	
3632.01 Beitrag an Kreisschule TED	164'060		137'950		129'217.71	
<b>212 Primarschule</b>	<b>917'885</b>		<b>997'810</b>		<b>880'709.54</b>	
<b>2120 Primarschule</b>	<b>917'885</b>		<b>997'810</b>		<b>880'709.54</b>	
3632.01 Beitrag an Kreisschule TED	891'830		971'600		857'114.00	
3632.02 Beitrag an Kleinklasse + ISF	1'700		1'710		1'339.21	
3632.03 Beitrag Logopädie	24'355		24'500		22'256.33	
<b>214 Musikschule</b>	<b>33'000</b>		<b>33'000</b>		<b>27'600.05</b>	
<b>2140 Musikschule</b>	<b>33'000</b>		<b>33'000</b>		<b>27'600.05</b>	
3612.01 Jugendmusikschule	33'000		33'000		27'600.05	
<b>218 Schulergänzende Tagesbetreuung</b>					<b>3'663.00-</b>	
<b>2180 Schulergänzende Tagesbetreuung</b>					<b>3'663.00-</b>	
3631.01 Beiträge an Kanton FEB ergänzende Kinderbetreuung	0		0		3'663.00-	
<b>219 Übrige obligatorische Schule</b>	<b>5'390</b>		<b>5'470</b>		<b>2'543.73</b>	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2190 Schulleitung und Schulrat</b>	<b>100</b>		<b>150</b>		<b>95.00</b>	
3631.01 Beitrag Schulleiterkonferenz	100		150		95.00	
<b>2192 Volksschule, sonstiges</b>	<b>5'290</b>		<b>5'320</b>		<b>2'448.73</b>	
3634.01 Spitalbeschulung	290		320		284.00	
3637.01 Entschädigung unzumutbare Schulwege	5'000		5'000		2'164.73	
<b>3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>93'787</b>	<b>2'367</b>	<b>89'337</b>	<b>2'367</b>	<b>72'586.86</b>	<b>3'651.65</b>
<b>31 Kulturerbe</b>	<b>1'887</b>	<b>1'667</b>	<b>1'887</b>	<b>1'667</b>	<b>1'786.65</b>	<b>1'666.65</b>
<b>311 Museen und Kulturförderung</b>	<b>100</b>		<b>100</b>			
<b>3110 Museen und Kulturförderung</b>	<b>100</b>		<b>100</b>			
3636.01 Stiftung Museum	100		100		0.00	
<b>312 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>1'787</b>	<b>1'667</b>	<b>1'787</b>	<b>1'667</b>	<b>1'786.65</b>	<b>1'666.65</b>
<b>3120 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>1'787</b>	<b>1'667</b>	<b>1'787</b>	<b>1'667</b>	<b>1'786.65</b>	<b>1'666.65</b>
3300.01 Planmässige Abschr. Beitrag an Stiftung Ruine Witwald	1'667		1'667		1'666.65	
3636.01 Beiträge an private Organis.	120		120		120.00	
4893.01 Entnahmen aus Vorfinanzierung Sanierung Ruine Witwald		1'667		1'667		1'666.65
<b>32 Kultur allgemein</b>	<b>17'960</b>	<b>700</b>	<b>14'800</b>	<b>700</b>	<b>7'200.00</b>	<b>1'985.00</b>
<b>322 Musik und Theater</b>	<b>6'300</b>		<b>6'000</b>		<b>6'000.00</b>	
<b>3220 Musik und Theater</b>	<b>6'300</b>		<b>6'000</b>		<b>6'000.00</b>	
3636.01 Beitrag Musikverein+Gem.chor	6'300		6'000		6'000.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>329 Kultur, sonstiges</b>	<b>11'660</b>	<b>700</b>	<b>8'800</b>	<b>700</b>	<b>1'200.00</b>	<b>1'985.00</b>
<b>3290 Kultur, sonstiges</b>	<b>11'660</b>	<b>700</b>	<b>8'800</b>	<b>700</b>	<b>1'200.00</b>	<b>1'985.00</b>
3000.01 Heimatkundekommission	5'000		5'000		0.00	
3111.01 Apparate, Maschinen, Fahrzeuge Werkzeuge	4'000		0		0.00	
3119.01 Übrige Anschaffungen	0		500		0.00	
3130.01 Dienstleistungen Dritter, Vereinsempfänge	500		500		0.00	
3170.01 Reisekosten und Spesen Heimat	200		200		0.00	
3199.01 Beitrag an Banntag	0		800		0.00	
3199.02 Beitrag Jungbürgerfeier	860		700		0.00	
3636.01 Beiträge an Vereine	1'100		1'100		1'200.00	
4472.01 Benützunggebühren MZH		700		700		1'985.00
<b>34 Sport und Freizeit</b>	<b>72'740</b>		<b>71'450</b>		<b>62'934.30</b>	
<b>341 Sport</b>	<b>72'040</b>		<b>69'950</b>		<b>60'926.55</b>	
<b>3410 Übriger Sport</b>	<b>72'040</b>		<b>69'950</b>		<b>60'926.55</b>	
3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'200		900		0.00	
3101.02 Reinigungsmaterial	1'200		1'200		554.30	
3111.01 Apparate, Maschinen	500		7'200		0.00	
3120.01 Wasser, Energie, Heizmaterial	18'000		18'000		9'810.40	
3130.01 Dienstleistungen Dritter	2'000		3'000		1'609.85	
3134.01 Sachversicherungsprämien	2'350		2'350		2'306.45	
3143.01 Umgebung MZH, Sportplatz	2'000		2'000		935.10	
3144.01 Unterhalt MZH	7'000		7'000		4'721.05	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen	5'000		3'600		15'339.35	
3300.01 Planmässige Abschreibungen MZH	6'840		8'550		9'400.05	
3636.01 Beiträge Sportvereine	750		950		1'050.00	
3900.01 Interne Verrechnungen von Ma- terial- und Warenbezügen	200		200		200.00	
3910.02 Interne Verrechnungen von Dienstleistungen Werkhof	25'000		15'000		15'000.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>700</b>		<b>1'500</b>		<b>2'007.75</b>	
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>700</b>		<b>1'500</b>		<b>2'007.75</b>	
3119.01	Übrige Anschaffungen	400		400		1'907.75	
3143.01	Baulicher Unterhalt d. Dritte	200		800		0.00	
3636.01	Beitrag Vereine	100		300		100.00	
<b>35</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>1'200</b>		<b>1'200</b>		<b>665.91</b>	
<b>350</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>1'200</b>		<b>1'200</b>		<b>665.91</b>	
<b>3500</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>1'200</b>		<b>1'200</b>		<b>665.91</b>	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen	1'200		1'200		665.91	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>322'860</b>	<b>22'400</b>	<b>366'970</b>	<b>22'400</b>	<b>325'197.12</b>	<b>24'741.30</b>
<b>41</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>225'520</b>		<b>266'900</b>		<b>231'941.92</b>	
<b>412</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>225'520</b>		<b>266'900</b>		<b>231'941.92</b>	
<b>4120</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>225'520</b>		<b>266'900</b>		<b>231'941.92</b>	
3614.01	Entschädigungen an Pflegeheime	220'000		260'000		224'360.20	
3660.01	Abschr. Beitrag APH Mülimatt	5'520		6'900		7'581.72	
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>68'720</b>		<b>71'500</b>		<b>62'526.50</b>	
<b>421</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>68'720</b>		<b>71'500</b>		<b>62'526.50</b>	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>68'720</b>		<b>71'500</b>		<b>62'526.50</b>	
3612.01 Entschädigung Mütternberatung	0		0		3'257.90	
3635.01 Beiträge private Spitexorg. + freiberufliche Pfleger	3'000		3'000		1'944.60	
3636.01 Beiträge an Spitex Sissach	63'220		65'000		57'324.00	
3636.02 Entschädigung Müttern- und Väterberatung	2'500		3'500		0.00	
<b>43 Gesundheitsprävention</b>	<b>26'050</b>	<b>22'400</b>	<b>26'000</b>	<b>22'400</b>	<b>28'372.45</b>	<b>24'741.30</b>
<b>433 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>26'050</b>	<b>22'400</b>	<b>26'000</b>	<b>22'400</b>	<b>28'372.45</b>	<b>24'741.30</b>
<b>4331 Kinder- und Jugendzahnpflege</b>	<b>26'050</b>	<b>22'400</b>	<b>26'000</b>	<b>22'400</b>	<b>28'372.45</b>	<b>24'741.30</b>
3132.01 JZP - Orth. Behandlungen	14'400		14'400		14'808.65	
3132.02 JZP - konserv. Behandlungen	8'900		8'900		10'863.80	
3900.01 Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	250		200		200.00	
3910.01 Verrechnung Personalaufwand	2'500		2'500		2'500.00	
4260.01 Rückerstattungen Eltern		21'500		21'500		24'028.20
4631.01 Beiträge vom Kanton		900		900		713.10
<b>49 Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>2'570</b>		<b>2'570</b>		<b>2'356.25</b>	
<b>490 Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>2'570</b>		<b>2'570</b>		<b>2'356.25</b>	
<b>4901 Versorgungsregion</b>	<b>2'570</b>		<b>2'570</b>		<b>2'356.25</b>	
3130.01 Zweckverband APG	2'570		2'570		2'356.25	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>375'240</b>	<b>195'000</b>	<b>354'740</b>	<b>145'000</b>	<b>306'583.95</b>	<b>162'575.75</b>
53	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>91'500</b>		<b>143'600</b>		<b>134'921.45</b>	<b>11'771.25</b>
531	<b>Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV</b>	<b>1'200</b>		<b>1'200</b>			
5310	<b>Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV</b>	<b>1'200</b>		<b>1'200</b>			
3637.01	AHV Beiträge für nicht Erwerbs- tätige	1'200		1'200		0.00	
532	<b>Ergänzungsleistungen AHV</b>	<b>50'000</b>		<b>57'100</b>		<b>55'191.00</b>	
5320	<b>Ergänzungsleistungen AHV</b>	<b>50'000</b>		<b>57'100</b>		<b>55'191.00</b>	
3631.01	Beitrag an Ergänz.leist. - AHV	50'000		57'100		55'191.00	
535	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>40'300</b>		<b>85'300</b>		<b>79'730.45</b>	<b>11'771.25</b>
5350	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>40'300</b>		<b>85'300</b>		<b>79'730.45</b>	<b>11'771.25</b>
3636.01	Beiträge an private Org.	300		300		0.00	
3637.01	Zusatzbeiträge an EL-Bezüger	40'000		85'000		79'730.45	
4260.01	Rückerstattungen Zusatz- beiträge EL		0		0		11'771.25
54	<b>Familie und Jugend</b>	<b>11'700</b>		<b>11'700</b>		<b>7'587.00</b>	
544	<b>Jugendschutz</b>	<b>6'700</b>		<b>6'700</b>		<b>6'463.00</b>	
5440	<b>Jugendschutz, allgemein</b>	<b>6'700</b>		<b>6'700</b>		<b>6'463.00</b>	
3636.01	KJF - offene Jugendarbeit	6'700		6'700		6'463.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>545</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>1'124.00</b>	
<b>5451</b>	<b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>	<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>1'124.00</b>	
3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'000		3'000		1'124.00	
3637.01	Beiträge an private Haushalte gem. FEB Reglement	2'000		2'000		0.00	
<b>56</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>10'000</b>	<b>5'000</b>	<b>10'000</b>	<b>5'000</b>		
<b>560</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>10'000</b>	<b>5'000</b>	<b>10'000</b>	<b>5'000</b>		
<b>5601</b>	<b>Mietzinsbeiträge</b>	<b>10'000</b>	<b>5'000</b>	<b>10'000</b>	<b>5'000</b>		
3637.01	Mietzinsbeiträge	10'000		10'000		0.00	
4611.01	Entschädigungen vom Kanton Mietzinsbeiträge		5'000		5'000		0.00
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>262'040</b>	<b>190'000</b>	<b>189'440</b>	<b>140'000</b>	<b>164'075.50</b>	<b>150'804.50</b>
<b>572</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>30'000</b>		<b>30'000</b>		<b>16'430.95</b>	
<b>5720</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>30'000</b>		<b>30'000</b>		<b>16'430.95</b>	
3637.01	Beiträge an private Haushalte	30'000		30'000		16'430.95	
<b>573</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>223'500</b>	<b>190'000</b>	<b>147'500</b>	<b>140'000</b>	<b>135'846.00</b>	<b>150'804.50</b>
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>223'500</b>	<b>190'000</b>	<b>147'500</b>	<b>140'000</b>	<b>135'846.00</b>	<b>150'804.50</b>
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	20'000		0		0.00	
3635.00	Beiträge an private Unternehmen	200'000		0		0.00	
3637.01	Beiträge an Asylanten	0		144'000		132'346.00	
3910.01	Interne Verrechnungen Aufwand Asylwesen	3'500		3'500		3'500.00	
4611.01	Rückerstattungen Asylwesen		190'000		140'000		150'604.50

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
4637.01 Beiträge von privaten Haushalten		0		0		200.00	
<b>579</b>	<b>Übriges Sozialwesen</b>	<b>8'540</b>		<b>11'940</b>		<b>11'798.55</b>	
<b>5790</b>	<b>Übriges Sozialwesen</b>	<b>8'540</b>		<b>11'940</b>		<b>11'798.55</b>	
3000.01 Sozialhilfebehörde	4'000		7'000		7'965.00		
3050.01 AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	140		140		162.95		
3090.01 Aus- und Weiterbildung SH	600		600		0.00		
3130.01 Dienstleistungen Dritter	0		400		0.00		
3170.01 Reisekosten und Spesen SHB	100		100		0.00		
3636.01 Beiträge an private Org.	1'200		1'200		1'170.60		
3910.01 Verrechneter Personalaufwand	2'500		2'500		2'500.00		
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>390'390</b>	<b>98'050</b>	<b>336'415</b>	<b>53'850</b>	<b>383'956.64</b>	<b>60'614.52</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>390'390</b>	<b>98'050</b>	<b>336'415</b>	<b>53'850</b>	<b>383'956.64</b>	<b>60'614.52</b>
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen/Werkhof</b>	<b>390'390</b>	<b>98'050</b>	<b>336'415</b>	<b>53'850</b>	<b>383'956.64</b>	<b>60'614.52</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen/Werkhof</b>	<b>390'390</b>	<b>98'050</b>	<b>336'415</b>	<b>53'850</b>	<b>383'956.64</b>	<b>60'614.52</b>
3010.01 Löhne Werkhofmitarbeiter	163'000		113'300		99'561.28		
3030.01 Temporäre Arbeitskräfte	1'000		1'000		896.10		
3040.01 Erziehungszulagen	10'900		5'400		5'700.50		
3050.01 AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	10'500		7'400		6'607.57		
3052.01 Pensionskassen	10'800		7'000		6'059.30		
3053.01 Unfallversicherungen	4'000		3'000		1'741.10		
3054.01 Familienausgleichskasse	2'200		1'600		1'442.14		
3055.01 Krankentaggeldversicherungen	600		430		459.80		
3090.01 Aus- und Weiterbildung des Personals	1'500		4'000		660.00		
3099.01 Sonstiger Personalaufwand	1'000		500		211.36		
3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	15'000		18'000		16'609.29		
3111.01 Apparate, Maschinen, Werkzeuge	9'000		9'000		8'920.80		
3112.01 Arbeitskleider	1'200		500		418.15		
3120.01 Wasser, Energie, Heizmaterial	3'800		3'800		3'509.60		

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.02 Energie Strassenbeleuchtung	4'500		4'500		4'024.20	
3130.01 Telefon/Internet	150		150		120.00	
3130.02 Arbeiten Dritte	3'800		3'600		270.00	
3130.03 Verschiedenes	0		2'000		48.20	
3130.04 Entsorgungskosten	3'500		3'500		1'441.30	
Strassenwischgut, Grüngut						
3131.01 Planungen und Projektierungen Dritter	7'500		2'500		0.00	
3132.01 Honorare Leitungskataster	1'000		3'000		1'000.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien	3'600		3'200		3'141.25	
3141.01 Unterhalt Strassen / Wege	85'000		85'000		84'343.30	
3141.02 Unterhalt Strassenbeleuchtung	2'500		2'500		2'099.65	
3144.01 Unterhalt Gebäude	500		500		1'072.95	
3151.01 Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge	12'000		12'000		9'608.50	
3161.01 Mieten, Benützungskosten	2'800		2'800		2'359.95	
3170.01 Reisekosten und Spesen	850		850		600.00	
3300.01 Planmässige Abschreibungen	25'190		32'385		16'730.35	
3893.01 Einlagen in Vorfinanzierungen	0		0		100'000.00	
Strassenunterhalt						
3930.01 Interne Verrechnung Heizkosten	3'000		3'000		4'300.00	
4250.01 Verkäufe		0		0		882.60
4260.01 Rückerstattungen und Kostenbe- teiligungen Dritter		5'000		3'000		7'509.80
4631.01 Beiträge vom Kanton		2'000		1'000		2'372.12
4900.01 Interne Verrechnung von Materi- al- und Warenbezügen		1'050		1'050		1'050.00
4910.01 Interne Verrechnung Wasser		30'000		13'000		13'000.00
4910.02 Interne Verrechnung Abwasser		4'000		2'500		2'500.00
4910.03 Interne Verrechnung Abfall		8'000		2'500		2'500.00
4910.04 Interne Verrechnung Hunde		8'000		2'600		2'600.00
4910.05 Interne Verrechnung Friedhof		12'000		10'200		10'200.00
4910.06 Interne Verrechnung		25'000		15'000		15'000.00
Mehrzweckhalle+Sportplatz						
4910.07 Interne Verrechnung		3'000		3'000		3'000.00
Hauswartung Umgeb. Thommenhaus						

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>364'744</b>	<b>319'469</b>	<b>296'685</b>	<b>263'535</b>	<b>279'484.96</b>	<b>255'964.26</b>
<b>71 Wasserversorgung</b>	<b>146'469</b>	<b>146'469</b>	<b>114'255</b>	<b>114'255</b>	<b>122'825.91</b>	<b>122'825.91</b>
<b>710 Wasserversorgung</b>	<b>146'469</b>	<b>146'469</b>	<b>114'255</b>	<b>114'255</b>	<b>122'825.91</b>	<b>122'825.91</b>
<b>7101 Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>146'469</b>	<b>146'469</b>	<b>114'255</b>	<b>114'255</b>	<b>122'825.91</b>	<b>122'825.91</b>
3090.01 Aus- und Weiterbildung des Personals	11'500		500		0.00	
3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	800		800		126.50	
3111.01 Apparate, Maschinen, Werkzeug	6'000		1'000		2'549.95	
3120.01 Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000		6'000		5'486.40	
3130.01 Brunnenmeister	0		13'000		0.00	
3130.02 Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		1'369.35	
3130.03 Swisscom, Fernzugänge	1'850		1'250		968.50	
3131.02 Planungen und Projektierungen Dritter	7'500		2'500		8'813.85	
3132.01 Leitungskataster Wasser	11'000		6'000		10'497.50	
3134.01 Sachversicherungsprämien	600		630		617.95	
3137.01 Mehrwertsteuer	175		175		82.51	
3143.01 Baulicher Unterhalt	36'800		36'800		46'545.70	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen,	10'000		9'000		17'225.60	
3199.01 Übriger Betriebsaufwand	1'200		1'200		0.00	
3300.01 Planmässige Abschreibungen	15'244		14'350		9'310.40	
3611.01 Trinkwasseruntersuchungen	4'500		4'800		3'981.70	
3900.01 Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	300		250		250.00	
3910.01 Interne Verrechnung Verwaltung	2'000		2'000		2'000.00	
3910.02 Interne Verrechnung Werkhof	30'000		13'000		13'000.00	
4240.01 Wasserbezugsgebühren		77'000		77'000		74'506.20
4260.01 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		0		0		214.30
4510.01 Entnahme Spezialfinanzierungen		63'269		33'855		48'105.41
4940.01 Verrechneter Kapitaldienst		6'200		3'400		0.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>115'700</b>	<b>115'700</b>	<b>102'600</b>	<b>102'600</b>	<b>85'558.00</b>	<b>85'558.00</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>115'700</b>	<b>115'700</b>	<b>102'600</b>	<b>102'600</b>	<b>85'558.00</b>	<b>85'558.00</b>
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>115'700</b>	<b>115'700</b>	<b>102'600</b>	<b>102'600</b>	<b>85'558.00</b>	<b>85'558.00</b>
3131.01	Planungen und Projektierungen	9'500		15'500		4'691.15	
3132.01	Leitungskataster Abwasser	18'000		11'000		6'408.55	
3137.01	Mehrwertsteuer	2'980		2'980		2'495.63	
3143.01	Baulicher Unterhalt	8'000		8'000		314.00	
3300.01	Planmässige Abschreibungen	770		1'110		238.55	
3510.01	Einlage Spezialfinanzierungen	12'650		1'760		9'577.22	
3611.01	Kantonale Abwassergebühr	58'000		58'000		57'582.90	
3900.01	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	300		250		250.00	
3910.01	Interne Verrechnung Verwaltung	1'500		1'500		1'500.00	
3910.02	Interne Verrechnung Werkhof	4'000		2'500		2'500.00	
4210.01	Abwasserbewilligungen		2'000		2'000		4'027.25
4240.01	Abwassergebühren		85'700		85'700		81'530.75
4940.01	Verrechnete Kapitaldienste		28'000		14'900		0.00
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>51'000</b>	<b>49'800</b>	<b>41'280</b>	<b>40'080</b>	<b>40'804.40</b>	<b>39'589.90</b>
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>51'000</b>	<b>49'800</b>	<b>41'280</b>	<b>40'080</b>	<b>40'804.40</b>	<b>39'589.90</b>
<b>7300</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>3'200</b>	<b>2'000</b>	<b>3'200</b>	<b>2'000</b>	<b>2'967.25</b>	<b>1'752.75</b>
3130.01	Honorar Kadaverentsorgung	3'200		3'200		2'967.25	
4240.01	Gebühren Kadaverentsorgung		2'000		2'000		1'752.75
<b>7301</b>	<b>Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>47'800</b>	<b>47'800</b>	<b>38'080</b>	<b>38'080</b>	<b>37'837.15</b>	<b>37'837.15</b>
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	100		100		68.80	
3130.01	Honorar Kehrrichtabfuhr	14'500		12'900		12'700.30	
3130.02	Littering	500		500		0.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.07 Honorar Altölentsorgung	200		280		180.85	
3130.08 Honorar Grüngutabfuhr	10'000		7'800		7'887.85	
3611.01 Deponiegebühren	13'500		13'500		12'999.35	
3910.01 Interne Verrechnung Verwaltung	1'000		500		1'500.00	
3910.02 Interne Verrechnung Werkhof	8'000		2'500		2'500.00	
4240.01 Abfallgebühren		25'000		27'600		29'782.50
4240.02 Grüngutgebühren		6'300		7'290		4'560.00
4510.01 Entnahme Spezialfinanzierungen		15'215		2'365		3'169.65
4900.01 Interne Verrechnung Hundekot		325		325		325.00
4940.01 Verrechnete Kapitaldienste		960		500		0.00
<b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>500</b>	<b>300</b>	<b>500</b>		<b>439.60</b>	
<b>750 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>500</b>	<b>300</b>	<b>500</b>		<b>439.60</b>	
<b>7500 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>500</b>	<b>300</b>	<b>500</b>		<b>439.60</b>	
3105.01 Verpflegung Naturschutztag	300		300		239.60	
3636.01 Beiträge an Vereine	200		200		200.00	
4611.01 Entschädigungen vom Kanton Neophytenbekämpfung		300		0		0.00
<b>76 Tierhaltung und übriger Umweltschutz</b>	<b>12'575</b>	<b>4'800</b>	<b>4'525</b>	<b>4'200</b>	<b>5'394.65</b>	<b>4'740.00</b>
<b>762 Tierhaltung</b>	<b>12'575</b>	<b>4'800</b>	<b>4'525</b>	<b>4'200</b>	<b>5'394.65</b>	<b>4'740.00</b>
<b>7620 Hundehaltung</b>	<b>12'575</b>	<b>4'800</b>	<b>4'525</b>	<b>4'200</b>	<b>5'394.65</b>	<b>4'740.00</b>
3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'000		600		1'469.65	
3900.01 Interne Verrechnung Hundekot	575		325		325.00	
3910.01 Interne Verrechnung Verwaltung	1'000		1'000		1'000.00	
3910.02 Interne Verrechnung Werkhof	8'000		2'600		2'600.00	
4240.01 Hundegebühren		4'800		4'200		4'740.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>77</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>23'500</b>	<b>2'400</b>	<b>18'525</b>	<b>2'400</b>	<b>20'930.25</b>	<b>3'250.45</b>
<b>771</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>23'500</b>	<b>2'400</b>	<b>18'525</b>	<b>2'400</b>	<b>20'930.25</b>	<b>3'250.45</b>
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>23'500</b>	<b>2'400</b>	<b>18'525</b>	<b>2'400</b>	<b>20'930.25</b>	<b>3'250.45</b>
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		300		100.05	
3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'850		1'850		1'806.50	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'400		2'400		4'654.45	
3130.02	Grab ausheben	1'000		1'000		1'523.95	
3134.01	Sachversicherungsprämien	150		175		173.85	
3143.01	Baulicher Unterhalt	3'500		1'000		871.45	
3910.01	Interne Verrechnung Verwaltung	1'600		1'600		1'600.00	
3910.02	Interne Verrechnung Werkhof	12'000		10'200		10'200.00	
4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2'400		2'400		3'250.45
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>15'000</b>		<b>15'000</b>		<b>3'532.15</b>	
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>15'000</b>		<b>15'000</b>		<b>3'532.15</b>	
<b>7900</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>15'000</b>		<b>15'000</b>		<b>3'532.15</b>	
3131.01	Planungen Dritter	15'000		15'000		3'532.15	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>96'160</b>	<b>46'100</b>	<b>88'550</b>	<b>44'100</b>	<b>57'960.10</b>	<b>53'271.96</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>22'900</b>		<b>21'100</b>		<b>8'693.30</b>	
<b>812</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>18'600</b>		<b>18'600</b>		<b>4'736.30</b>	
<b>8120</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>18'600</b>		<b>18'600</b>		<b>4'736.30</b>	
3143.01	Unterhalt Drainagen	15'000		15'000		1'135.70	
3300.01	Planmässige Abschreibungen Vorstudie Melioration	3'600		3'600		3'600.60	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>814</b>	<b>Produktionsverbesserungen</b>	<b>4'300</b>		<b>2'500</b>		<b>3'957.00</b>	
<b>8140</b>	<b>Produktionsverbesserungen</b>	<b>4'300</b>		<b>2'500</b>		<b>3'957.00</b>	
3030.01	Ackerbaustellenleiter	1'700		1'700		1'516.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter, Mäuseschwänze	600		600		441.00	
3636.01	Beitrag an Viehversicherung	2'000		200		2'000.00	
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>15'000</b>		<b>17'000</b>		<b>14'982.00</b>	
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>15'000</b>		<b>17'000</b>		<b>14'982.00</b>	
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>15'000</b>		<b>17'000</b>		<b>14'982.00</b>	
3632.01	Beitrag Forstrevier	15'000		17'000		14'982.00	
<b>83</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>6'750</b>	<b>8'100</b>	<b>4'350</b>	<b>8'100</b>	<b>4'390.00</b>	<b>8'050.00</b>
<b>830</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>6'750</b>	<b>8'100</b>	<b>4'350</b>	<b>8'100</b>	<b>4'390.00</b>	<b>8'050.00</b>
<b>8300</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>6'750</b>	<b>8'100</b>	<b>4'350</b>	<b>8'100</b>	<b>4'390.00</b>	<b>8'050.00</b>
3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'500		0		0.00	
3631.02	Beitrag Fischhegefond	50		50		45.00	
3631.03	Jagdpachtanteil an Kanton	4'100		4'200		4'245.00	
3636.01	Beiträge an Jagdschutzverein	100		100		100.00	
4100.01	Jagd u. Fischweidepacht		8'100		8'100		8'050.00
<b>87</b>	<b>Energie</b>	<b>49'510</b>	<b>38'000</b>	<b>43'450</b>	<b>36'000</b>	<b>29'466.15</b>	<b>42'721.96</b>
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>		<b>2'500</b>		<b>1'900</b>		<b>2'024.00</b>
<b>8710</b>	<b>Elektrizität</b>		<b>2'500</b>		<b>1'900</b>		<b>2'024.00</b>
4120.01	Konzessionsabgabe EBL		2'500		1'900		2'024.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>873</b>	<b>Übrige Energie</b>	<b>49'510</b>	<b>35'500</b>	<b>43'450</b>	<b>34'100</b>	<b>29'466.15</b>	<b>40'697.96</b>
<b>8730</b>	<b>Übrige Energie</b>	<b>160</b>		<b>160</b>		<b>153.75</b>	
3132.01	Honorare externe Berater	160		160		153.75	
<b>8731</b>	<b>Fernwärmebetriebe</b>	<b>49'350</b>	<b>35'500</b>	<b>43'290</b>	<b>34'100</b>	<b>29'312.40</b>	<b>40'697.96</b>
3120.01	Heizenergie	24'500		23'000		9'262.50	
3130.01	Kaminfeger, Remotzugang Heiz.	2'900		2'900		2'304.05	
3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	2'500		1'500		0.00	
3144.01	Unterhalt Schnitzelfeuerung	8'000		6'000		7'702.80	
3151.01	Übriger Unterhalt Heizung	5'000		2'000		1'782.45	
3300.01	Planmässige Abschreibungen	5'070		6'510		6'880.60	
3910.01	Interne Verrechnungen Heizungswart	1'380		1'380		1'380.00	
4260.01	Wärmeenergiebezug durch Dritte		7'000		7'000		12'038.87
4260.02	Wärmeenergiebezug Grundgebühr Dritte		10'000		8'600		8'859.09
4930.01	Interne Verrechnung Heizkosten Werkhof		3'000		3'000		4'300.00
4930.02	Interne Verrechnung Heizkosten Gemeindehaus		9'400		9'400		9'400.00
4930.03	Interne Verrechnung Heizkosten Thommenhaus		5'300		5'300		5'300.00
4930.04	Interne Verrechnung Heizkosten Feuerwehr		800		800		800.00
<b>89</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>	<b>2'000</b>		<b>2'650</b>		<b>428.65</b>	<b>2'500.00</b>
<b>890</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>	<b>2'000</b>		<b>2'650</b>		<b>428.65</b>	<b>2'500.00</b>
<b>8900</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>	<b>2'000</b>		<b>2'650</b>		<b>428.65</b>	<b>2'500.00</b>
3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	0		650		314.00	
3144.01	Unterhalt Notschlachtlokal	0		0		114.65	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.01 Einmietung Notschlachtlokal in Diegten	2'000		2'000		0.00	
4612.01 Mietbeiträge Notschlachtlokal		0		0		2'500.00
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>103'410</b>	<b>2'192'970</b>	<b>94'145</b>	<b>2'208'220</b>	<b>63'902.44</b>	<b>2'391'484.02</b>
<b>91 Steuern</b>	<b>6'000</b>	<b>1'145'000</b>	<b>8'800</b>	<b>1'055'000</b>	<b>9'131.18</b>	<b>1'228'767.40</b>
<b>910 Steuern</b>	<b>6'000</b>	<b>1'145'000</b>	<b>8'800</b>	<b>1'055'000</b>	<b>9'131.18</b>	<b>1'228'767.40</b>
<b>9100 Steuern aktuelles Jahr</b>		<b>1'130'000</b>		<b>1'043'000</b>		<b>1'093'205.95</b>
4000.01 Einkommenssteuern nat. Pers.		930'000		880'000		895'702.60
4001.01 Vermögenssteuern nat. Pers.		50'000		40'000		41'634.00
4002.01 Quellensteuern nat. Personen		50'000		28'000		53'634.90
4010.01 Ertragssteuern jur. Personen		85'000		80'000		85'761.50
4011.01 Kapitalsteuern jur. Personen		15'000		15'000		16'472.95
<b>9101 Steuern Vorjahre</b>	<b>5'000</b>		<b>8'000</b>		<b>8'234.78</b>	<b>116'898.85</b>
3182.01 Wertberichtigung Steuerguthaben natürliche Personen	0		0		4'642.98	
3183.01 Steuerverluste nat. Personen	5'000		8'000		3'591.80	
4000.01 Einkommenssteuern nat. Pers.		0		0		86'880.45
4001.01 Vermögenssteuern nat. Personen		0		0		8'767.85
4010.01 Ertragssteuern jur. Personen		0		0		14'905.80
4011.01 Kapitalsteuern jur. Personen		0		0		3'969.75
4293.01 Eingang bereits abgeschr. Steuerforderungen nat. Pers.		0		0		1'431.20
4293.02 Eingang bereits abgeschr. Steuerforderungen vor 2005		0		0		943.80
<b>9102 Zinsendienst Steuern</b>	<b>1'000</b>	<b>15'000</b>	<b>800</b>	<b>12'000</b>	<b>896.40</b>	<b>18'662.60</b>
3403.01 Vergütungszins./Skonti Steuern	1'000		800		896.40	
4403.01 Verzugszinsen Steuern		15'000		12'000		18'662.60

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Finanz- und Lastenausgleich	11'300	917'070	14'685	1'024'080	17'989.00	1'034'761.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	11'300	917'070	14'685	1'024'080	17'989.00	1'034'761.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	11'300	917'070	14'685	1'024'080	17'989.00	1'034'761.00
3625.01	Finanzierung Solidaritätsbeitrag	5'800		5'800		5'550.00	
3631.01	Kompensationszahl. an Kanton	5'500		8'885		12'439.00	
4621.01	Lastenabgeltungen		322'000		359'000		359'413.00
4622.01	Resourcenausgleich		496'620		540'000		548'855.00
4631.01	Kompensationszahl. von Kanton		98'450		125'080		126'493.00
94	Ertragsanteile an Bundes-einnahmen		23'790		25'030		18'334.65
940	Ertragsanteile an Bundes-einnahmen		23'790		25'030		18'334.65
9400	Ertragsanteile an Bundes-einnahmen		23'790		25'030		18'334.65
4600.01	Anteil an Bundesertraegen Steuervorlage SV 17		23'790		25'030		18'334.65
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	86'110	106'910	70'660	103'910	36'782.26	109'433.67
961	Zinsen	35'160		18'800			1'205.52
9610	Zinsen	35'160		18'800			1'205.52
3940.01	Interne Kapitalzinsen	35'160		18'800		0.00	
4400.01	Zinsen flüssige Mittel		0		0		1'205.52

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>49'650</b>	<b>106'910</b>	<b>50'110</b>	<b>103'910</b>	<b>35'542.70</b>	<b>108'228.15</b>
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>49'650</b>	<b>106'910</b>	<b>50'110</b>	<b>103'910</b>	<b>35'542.70</b>	<b>108'228.15</b>
3030.01	Hauswartung Thommenhaus	500		500		0.00	
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	300		300		0.00	
3430.01	Baulicher Unterhalt	21'000		21'000		7'203.70	
3431.01	Nicht baulicher Unterhalt	1'000		1'000		353.70	
3439.01	Betriebsgebühren Geissmann	1'600		1'300		1'303.50	
3439.02	Heizkostenabrechnung Techem	1'350		1'350		1'331.85	
3439.03	Versicherungen	3'200		3'160		3'155.85	
3439.04	Allgemeinstrom	1'600		1'600		1'375.60	
3439.05	Wasser	3'000		3'000		3'882.45	
3439.06	Liegenschaftaufwand Divers	0		800		836.05	
3900.01	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	800		800		800.00	
3910.01	Liegenschaftsverwaltung Wohnungen	7'000		7'000		7'000.00	
3910.02	Interne Verrechnung Hauswartung Umgeb. Thommenhaus	3'000		3'000		3'000.00	
3930.01	Interne Verrechnung Heizkosten	5'300		5'300		5'300.00	
4430.01	Pacht- und Mietzinse		105'000		102'000		106'318.45
4430.02	Pachtzinsen Land		530		530		529.70
4910.01	Interne Verrechnung Heizungswart		1'380		1'380		1'380.00
<b>969</b>	<b>Übriges Finanzvermögen</b>	<b>1'300</b>		<b>1'750</b>		<b>1'239.56</b>	
<b>9690</b>	<b>Übriges Finanzvermögen</b>	<b>1'300</b>		<b>1'750</b>		<b>1'239.56</b>	
3130.01	Bank+Portospesen, Depotgeb.	1'100		1'500		1'055.56	
3130.02	Gebühren Kartenzahlungen	200		250		184.00	

# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Eptingen**  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97	Rückverteilungen					
		200		200		187.30
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe					
		200		200		187.30
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe					
		200		200		187.30
4699.01	Rückverteilung aus CO2 Abgabe					
		200		200		187.30

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	<b>Allgemeine Verwaltung</b> Nettoaufwand	70'000					
			70'000				
3	<b>Kultur und Freizeit</b> Nettoaufwand	10'000		10'000			
			10'000		10'000		
6	<b>Verkehr</b> Nettoaufwand	130'000		25'000		192'355.19	
			130'000		25'000		192'355.19
7	<b>Umwelt und Raumplanung</b> Nettoaufwand	150'000		203'000		166'498.16	11'568.30
			150'000		203'000		154'929.86
	<b>T o t a l</b> Zunahme der Nettoinvestitionen	360'000		238'000		358'853.35	11'568.30
			360'000		238'000		347'285.05

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>360'000</b>		<b>238'000</b>		<b>370'421.65</b>	
50	<b>Sachanlagen</b>	<b>325'000</b>		<b>150'000</b>		<b>349'914.45</b>	
501	<b>Strassen/Verkehrswege</b>	<b>105'000</b>				<b>183'416.29</b>	
5010	Strassen/Verkehrswege	105'000				183'416.29	
503	<b>Übriger Tiefbau</b>					<b>166'498.16</b>	
5030	Übrige Tiefbauten					166'498.16	
504	<b>Hochbauten</b>	<b>70'000</b>					
5040	Hochbauten	70'000					
506	<b>Mobilien</b>	<b>150'000</b>		<b>150'000</b>			
5060	Mobilien	150'000		150'000			
52	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>35'000</b>		<b>88'000</b>		<b>8'938.90</b>	
529	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>35'000</b>		<b>88'000</b>		<b>8'938.90</b>	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	35'000		88'000		8'938.90	
59	<b>Abschluss Investitionsrechnung</b>					<b>11'568.30</b>	
590	<b>Passivierungen</b>					<b>11'568.30</b>	
5901	Wasserversorgung					7'996.55	
5902	Abwasserbeseitigung					3'571.75	
6	<b>Investitionseinnahmen</b>						<b>370'421.65</b>
63	<b>Investitionsbeiträge für eigene Rechnung</b>						<b>11'568.30</b>
637	<b>Private Haushalte</b>						<b>11'568.30</b>
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten						11'568.30

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>69</b>	<b>Abschluss Investitionsrechnung</b>					<b>358'853.35</b>
<b>690</b>	<b>Aktivierungen</b>					<b>358'853.35</b>
6900	Allgemeiner Haushalt					192'355.19
6901	Wasserversorgung					143'066.31
6902	Abwasserbeseitigung					23'431.85

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	70'000				
02	<b>Allgemeine Dienste</b>	70'000				
022	<b>Allgemeine Dienste</b>	70'000				
0220	<b>Allgemeine Dienste</b>	70'000				
5040.01	Sanierung Gemeindehaus	70'000	0		0.00	
3	<b>Kultur, Sport, Freizeit,Kirche</b>	10'000	10'000			
32	<b>Kultur allgemein</b>	10'000	10'000			
329	<b>Kultur, sonstiges</b>	10'000	10'000			
3290	<b>Kultur, sonstiges</b>	10'000	10'000			
5290.01	Heimatkunde Eptingen SV-Beschluss vom 19.03.2014 Betrag CHF 80'000.00	10'000	10'000		0.00	
6	<b>Verkehr</b>	130'000	25'000		192'355.19	
61	<b>Strassenverkehr</b>	130'000	25'000		192'355.19	
615	<b>Gemeindestrassen/Werkhof</b>	130'000	25'000		192'355.19	
6150	<b>Gemeindestrassen/Werkhof</b>	130'000	25'000		192'355.19	
5010.04	Sanierung Dellenweg GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 260'000.00 Kreditabrechnung 31.12.2023	0	0		183'416.29	
5010.05	Sanierung Sägeweg	105'000	0		0.00	
5290.01	Planung Werkhof GV-Beschluss vom 21.06.2018 Betrag CHF 20'000.00 Kreditabrechnung 31.12.2023	0	0		5'344.70	

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5290.02 Finalisierung Planung Werkhof GV-Beschluss vom 25.11.2022 Betrag CHF 50'000.00	25'000		25'000		3'594.20	
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>150'000</b>		<b>203'000</b>		<b>166'498.16</b>	<b>11'568.30</b>
<b>71 Wasserversorgung</b>	<b>150'000</b>		<b>203'000</b>		<b>143'066.31</b>	<b>7'996.55</b>
<b>710 Wasserversorgung</b>	<b>150'000</b>		<b>203'000</b>		<b>143'066.31</b>	<b>7'996.55</b>
<b>7101 Wasserversorgung (SF)</b>	<b>150'000</b>		<b>203'000</b>		<b>143'066.31</b>	<b>7'996.55</b>
5030.07 Ersatz Wasserleitung Dellenweg GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 210'000.00 Kreditabrechnung 31.12.2023	0		0		143'066.31	
5060.01 Ultrafiltrationsanlage Obertloch	150'000		150'000		0.00	
5290.01 Voruntersuchung Ultrafiltrationsanlage Obertloch	0		53'000		0.00	
6371.01 Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		0		0		7'996.55
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>					<b>23'431.85</b>	<b>3'571.75</b>
<b>720 Abwasserbeseitigung</b>					<b>23'431.85</b>	<b>3'571.75</b>
<b>7201 Abwasserbeseitigung (SF)</b>					<b>23'431.85</b>	<b>3'571.75</b>
5030.04 Sanierung Abwasserleitung Dellenweg GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 40'000.00 Kreditabrechnung 31.12.2023	0		0		23'431.85	
6371.01 Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		0		0		3'571.75

# Auflistung der Investitionen

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung	Beschluss Datum	Art	Kredit beschlos- sen oder vorgesehen	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2023	Verbleibender Kredit ohne Ausgaben 2024 und 2025	Ausgaben 2024 (Hoch- rechnung)	Ausgaben 2025 (Budget)	Verbleibender Kredit per 31.12.2025
	<b>Einwohnergemeinde</b>			<b>2'429'000.00</b>	<b>19'581.85</b>	<b>2'409'418.15</b>	<b>238'000.00</b>	<b>360'000.00</b>	<b>1'811'418.15</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>			<b>70'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>0.00</b>
0220.5040.01	Sanierung Gemeindehaus		NNB	70'000.00	0.00	70'000.00	0.00	70'000.00	0.00
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport, Freizeit,Kirche</b>			<b>80'000.00</b>	<b>2'737.50</b>	<b>77'262.50</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>57'262.50</b>
3290.5290.01	Heimatkunde Eptingen	19.03.2014	SV	80'000.00	2'737.50	77'262.50	10'000.00	10'000.00	57'262.50
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>			<b>1'955'000.00</b>	<b>3'594.20</b>	<b>1'951'405.80</b>	<b>25'000.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>1'796'405.80</b>
6150.5010.05	Sanierung Sägeweg		NNB	105'000.00	0.00	105'000.00	0.00	105'000.00	0.00
6150.5040.01	Werkhof		NNB	1'800'000.00	0.00	1'800'000.00	0.00	0.00	1'800'000.00
6150.5290.02	Finalisierung Planung Werkhof	25.11.2022	GV	50'000.00	3'594.20	46'405.80	25'000.00	25'000.00	3'594.20-
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>			<b>303'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>303'000.00</b>	<b>203'000.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>50'000.00-</b>
7101.5040.01	Ultrafiltrationsanl. Obertloch		NNB	100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	100'000.00
7101.5060.01	Ultrafiltrationsanlage Obertloch		NNB	150'000.00	0.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00-
7101.5290.01	Voruntersuchung Ultrafiltrationsanlage Obertloch		NNB	53'000.00	0.00	53'000.00	53'000.00	0.00	0.00
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>			<b>21'000.00</b>	<b>13'250.15</b>	<b>7'749.85</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'749.85</b>
8120.5290.02	Ermittlung Beizugsgebiet Melioration	17.06.2016	SV	21'000.00	13'250.15	7'749.85	0.00	0.00	7'749.85

SV = Sondervorlage, BU = Budget, NK = Nachtragskredit, NNB = Noch nicht beschlossene Ausgaben, GR = Gemeinderat, GV = Gemeindeversammlung, ER = Einwohnerrat, ÜFV = Überträge aus dem Finanzvermögen, UER = Überträge aus der Erfolgsrechnung

# Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Eptingen

## Mitglieder

David Koch  
Roland Riedel  
Reto Felber

## Bericht und Antrag zum Budget 2025 der Einwohnergemeinde Eptingen

---

### 1. Auftrag

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat den Auftrag, das Budget zu prüfen. Im Weiteren hat die RPK die Aufgabe zu prüfen, ob die Steuer- bzw. Gebühreneinnahmen mittel- und langfristig hoch genug angesetzt sind, um den laufenden Aufwand zu decken (inkl. Zinsen und Abschreibungen). Bei der Investitionsrechnung wird geprüft, ob die Rechtsgrundlagen für die budgetierten Investitionsausgaben vorhanden sind.

### 2. Durchführung

Wir haben das gut vorbereitete und detaillierte Budget 2025 geprüft. Der Gemeinderat, Markus Vock, und die Gemeindeverwalterin, Miyuki Verheijen, gaben uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft.

### 3. Prüfungsgebiet

Wir haben sämtliche Budgetposten, die auf die Erfolgsrechnung einen wesentlichen Einfluss haben, kontrolliert und verglichen.

### 4. Ergebnisse

Das Budget wurde gewissenhaft und sorgfältig erstellt. Wir haben die Zahlen mit dem Budget 2024 sowie mit der Jahresrechnung 2023 verglichen. Folgende Veränderungen haben wir festgestellt:

Aufgrund der Erhöhung der Stellenprozente bei den Werkhofmitarbeitenden (von 100% auf 200%), wird im Budget 2025 mit höheren Ausgaben gerechnet als im Vorjahr. Die internen Verrechnungen dieser Leistungen auf die jeweiligen Bereiche wurden somit erhöht und den Gegebenheiten angepasst.

Gemäss dem Budget 2025 wird mit Steuereinnahmen von CHF 1'145'000 gerechnet, (Budget 2024 CHF 1'055'000 und Rechnung 2023 CHF 1'228'767 inkl. Steuern Vorjahre). Die Berechnungen wurden gemäss den Hochrechnungen BAK vorgenommen. Die Steuereinnahmen sind schwer budgetierbar, was in der Vergangenheit zu Abweichungen zwischen den Rechnungen und den Budgets führte.

Beim Finanz- und Lastenausgleich wird mit Einnahmen von CHF 917'070 gerechnet, (Budget 2024 CHF 1'024'080 und Rechnung 2023 CHF 1'034'761). Die budgetierten Zahlen wurden anhand von vergangenen Einnahmen berechnet und können von den effektiven Ausgleichszahlungen für das Jahr 2025 abweichen. Die Budgetierung erfolgte gemäss «Budgetbrief 2025 des Kantons».

Das Budget 2025 weist einen Aufwandsüberschuss (Verlust) von CHF 413'478 aus. Wir haben keine weiteren Ergänzungen zu den detaillierten Bemerkungen des Gemeinderates zu den einzelnen Konten.

In der Investitionsrechnung haben wir folgendes festgestellt:

Die Investitionsrechnung enthält neben den bereits früher beschlossenen Krediten einen Betrag von CHF 70'000 für die Sanierung des Gemeindehauses sowie CHF 105'000 für die Sanierung Sägeweg. Über die Kredite muss in einem separaten Traktandum abgestimmt werden. Total belaufen sich die geplanten Investitionsausgaben auf CHF 360'000.

### 5. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung das Budget 2025 zu genehmigen und dankt der Gemeindeverwalterin, Miyuki Verheijen, für die gute und aufwendige Arbeit.

---

Eptingen, 4. November 2024  
Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

David Koch

Roland Riedel

Reto Felber

# Gemeindeversammlungsbeschluss

## Beschlussfassung über das Budget durch die Gemeindeversammlung

Das vorliegende Budget des Jahres 2025 mit einem Aufwand von 3'406'699 Franken, einem Ertrag von 2'993'221 Franken und einen Aufwandüberschuss von 413'478 Franken sowie Nettoinvestitionen von 360'000 Franken wurde an der Gemeindeversammlung vom 22.11.2024

Eptingen, den 22. November 2024

GEMEINDERAT EPTINGEN

Der Präsident a.i.

Markus Vock

Die Gemeindeverwalterin

Miyuki Verheijen